### **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状

# **Japanese Language Declaration**

### 日本語宣言書

下れの氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出題している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

ļ.ā

-

Cj

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

METHOD FOR PRODUCING CHOLESTERIC LIQUID CRYSTAL COLOR FILTERS

上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

□ \_\_月\_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出顧番号を\_\_\_\_とし、 (該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

was filed on
as United States Application Number or PCT
International Application Number
and was amended on

(if applicable)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細音を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

### **Japanese Language Declaration**

日本語宣誓書

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出版、又は外国での特許出順もしくは発明者証の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on

Prior foreign application(s) 外国での先行出職			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2001-10534	Japan	18/January/2001	
(Number) (事件)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出數年月日)	
nta ma ma			
(Number) (三(番サ)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
(Number)	(Country) (闰名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
ま 私に、第35編米国法	5典119条 (e) 項に基いて下記の米 れた権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit ur 119(e) of any United State below.	nder Title 35, United States Code, § es provisional application(s) listed
 	(Filing Date) (出題日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)
私は、下記の米国法 国特許出版に記載された 協力条約365条(c) K た、本出版の各請求範 第1項又は特許協力条約 許出版に開示されていた 以降で本出版書の日本国 での期間中に入手された	独第35編120条に基いて下記の米 推利、又は米国を指定している特許 に基ずく権利をここに主張します。ま 田の内容が米国法典第35編112条 内で規定された方法で先行する米国特 はい限り、その先行米国出願香提出日 国内または特許協力条約国際提出日ま と、連邦規則法典第37編1条56項 の有無に関する重要な情報について開 をしています。	120 of any United States app International application de below and, insofar as the sub this application is not disclos International application in paragraph of Title 35, United the duty to disclose informati as defined in Title 37, Co- which became available be	nder Title 35, United States Code, § olication(s), or § 365(c) of any PCI signating the United States, listed oject matter of each of the claims of ed in the prior United States or PCI the manner provided by the first is States Code, § 112, I acknowledge ion which is material to patentability de of Federal Regulations, § 1.56 tween the filing date of the prior or PCT International filing date of
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出頭日)	(Status)(patented, pending, a (現況: 特許許可濟、保属	
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status)(patented, pending, a (現況: 特許許可済、保護	中、放棄済)
私は、私自身の知識は	に基ずいて本宣言書中で私が行なう表	I hereby declare that all st knowledge are true and that	attements made herein of my own all statements made on information

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出顧した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

# **Japanese Language Declaration**

#### 日本語宣誓書

子統さを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603, George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359, John T. Callahan, Reg. No. 32,607 and Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818.

<b>含</b> 類送付先	Send Correspondence to: SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800 Washington, D.C. 20037-3213		
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to:		
	(202)293-7060		
	Full name of sole or first inventor Mitsuyoshi Ichihashi		
<b>発明者の署名</b> 日付	Inventor's signature Date MiTsuyo Thi Withash 12/Dec./2001		
任所 []	Residence / Shizuoka-ken, Japan		
国籍	Citizenship  Japanese		
私杏箱	Post Office Address c/o FUJI PHOTO FILM CO., LTD. No. 200 Ohnakazato, Fujinomiya-shi, Shizuoka-ken, Japan		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Yuichi Wakata		
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date <u>Yuichi Wakata</u> 14/Dec/2001		
住所	Residence Shizuoka-ken, Japan		
国籍	Citizenship Japanese		
私書籍	Post Office Address c/o FUJI PHOTO FILM CO., LTD. No. 200 Ohnakazato, Fujinomiya-shi, Shizuoka-ken, Japan		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)・

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)